

К 250-ЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ

АРМАНА ЭММАНУЭЛЯ ДЮ ПЛЕССИ ДЕ РИШЕЛЬЁ



Ил. В. Губер

Peint par W. Huber

Герцог Арман-Эммануэль
Ришельё,
1766 — 1822

Le Duc Armand-Emmanuel
de Richelieu,
1766 — 1822

«Si Dieu me prete vie, je tacherai qu'on se souvienne qu'un Richelieu a administré ces contrées. je ne veux pas d'autres récompenses...»

Duc de Richelieu

«Если Господь дарует мне жизнь, я постараюсь, чтобы [потом] вспоминали, что этими краями управлял Ришельё. Иная награда мне не нужна...»

Герцог Ришельё

250 лет со дня рождения герцога Армана Эммануэля София-Септимани де Виньеро дю Плесси, графа де Шинон, 5-го герцога Ришельё (*Armand Emmanuel Sophie Septemanie de Vignerot du Plessis, 5eme duc de Richelieu* ; 25 сентября 1766 года – 17 мая 1822 года) – славная и серьёзная дата.

Она о многом побуждает задуматься: о превратностях судьбы и «роли личности в истории», о человеческой памяти и беспамятстве, о грузе ответственности наделённых властью и цене, которую они за это платят. О штампах и вымыслах, почти неизбежно сопровождающих жизнь выдающегося человека в истории после его физической смерти.

Можно ли избавиться от стереотипов? Нужно ли распространиться с легендами? Оставим открытыми эти вопросы, предложив просто лучше знать факты, источники, документы, свидетельства эпохи. Попытаться понять, что удалось и что не удалось сделать герцогу Ришельё, не устававшему повторять: «Делай, что должно, и будь, что будет». Постараться больше узнать о том, кто вошёл в историю нашего города более 200 лет назад и остался в ней, истории, и в нём, в городе, и вовсе не только в виде монумента на Приморском бульваре, в топонимике и в акациях.

Приходится констатировать, что многие одесситы по наивности (или незнанию) «узурпировали» герцога Ришельё, считая его «своим», домашним историческим персонажем, «дюком». Это конечно, льстит «местному патриотизму», но вообще-то умаляет роль Ришельё как европейского политика, игравшего активную роль на дипломатических конгрессах, дважды возглавлявшего правительство во Франции в сложнейший период её новой истории, когда французская территория была оккупирована войсками стран-победительниц в наполеоновских войнах, когда острота политической борьбы между конкурентами в палате представителей и за её пределами достигала предела и выливалась в драматические кризисы, отставки кабинета, нападки прессы, недовольство короля и непонимание соратников. Всё это Ришельё переживал чрезвычайно болезненно и с ностальгией вспоминал свою «милую Одессу». А ведь одиннадцать с половиной лет, прожитых здесь, отнюдь были не идиллией; они были до краёв наполнены работой, часто изнуряющей и казавшейся неблагодарной, и рутинной, и риском, вплоть до смертельного, которым Ришельё добровольно подвергся в месяцы борьбы с чумой в 1812-1813 гг. Но, очевидно, чем труднее ему давалось преобразование города и края, тем дороже становилась ему Одесса, куда он прибыл 9 марта 1803 года и которую покинул в сентябре 1814 года, до последних месяцев жизни надеясь вновь увидеть её.

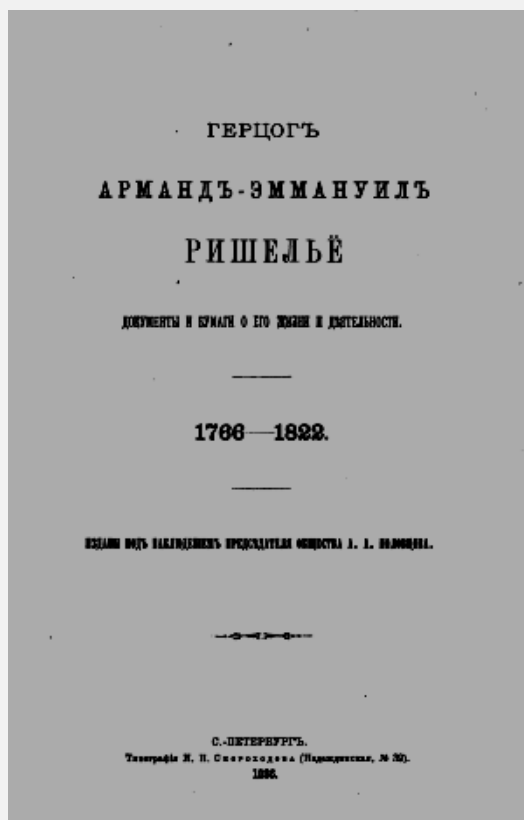
О деятельности Ришельё в Одессе и Новороссийском крае написано много и в позапрошлом столетии, и в прошлом веке, и нашими современниками, причём писавшие о Ришельё авторы практически единодушны в высокой оценке личных качеств и свершений герцога. В качестве примера сошлёмся на [«Биографию герцога де Ришельё»](#) И. Г. Михневича (Одесса, 1849) и на сочинение адъютанта и любимца Ришельё, выдающегося археолога И. А. Стемповского [«О трудах дюка Ришельё по части управления в полуденной России»](#) (Одесса, 1877). Кроме того, практически в каждой работе, связанной с историей Одессы, авторы посвящают немало страниц одесскому градоначальнику (1803-1814) и генерал-губернатору Новороссийского края (1805-1814). См. напр., материалы виртуальной выставки [«Одесса конца XVIII-XIX вв. в свидетельствах современников: к 220-летию основания города»](#)



К сожалению, в университетской библиотеке нет последней (и лучшей) биографии Армана Эммануэля – книги французского историка, писателя и издателя Эмманюэля де Варескьеля «Герцог Ришельё, 1766-1822» (Le Duc de Richelieu, 1766-1822. – Paris : Perrin, 1990). Монография была удостоена гран-при Гобера – ежегодного приза Французской академии, которым награждаются авторы по историческим специальностям, и переиздана в 2009 г.

В фондах Научной библиотеки ОНУ хранятся важнейшие опубликованные документы и обстоятельные монографии французских историков XIX в., обратившихся к фигуре своего соотечественника. Эти материалы из исторических коллекций (Воронцовского и Строгановского фондов, фонда Шильдера) достойны внимания читателей, и мы предлагаем их на этой виртуальной выставке.

Герцог Арманд-Эммануил Ришельё : документы и бумаги о его жизни и деятельности, 1766-1822 / Изд. под наблюдением пред. Об-ва А. А. Половцова // Сборник имп. Русского исторического общества. – СПб. : тип. И. Н. Скороходова, 1886. – Т. 54. – 669 с.



Главный источник для изучения жизни и деятельности герцога Ришельё – это том 54 Сборника имп. Русского исторического общества, содержащий 255 документов: мемуаров, переписки, официальных распоряжений, оригиналы которых находятся в различных архивах Франции и России, опубликованных по инициативе А. А. Половцева. Французский историк А. Рамбо подчёркивал, что эта публикация помогает лучше понять единую линию жизни Ришельё, проходящее через всю его карьеру – и как губернатора Новороссии, и на посту председателя кабинета министров Людовика XVIII.

Ниже предлагаются тексты важнейших свидетельств современников Ришельё, близко знавших герцога и оставивших о нём свои воспоминания.

[Note de la duchesse de Richelieu sur le duc de Richelieu \(A monsieur le comte Liné, pair de France\). 10 novembre 1824](#)

Заметка герцогини Ришельё о герцоге Ришельё ([направленная] графу Ленэ, пэру Франции). 10 ноября 1824 г.

Александрина-Розалия Ришельё, урождённая де Рошешуар (1768-1830) вышла замуж за герцога (тогда графа де Шинона) в 1782 г., 14 лет от роду. Общим местом стало делать акцент на незавидной внешности молодой супруги Ришельё и на их проживании порознь на протяжении десятилетий. Отметим, однако, что после возвращения во Францию, Ришельё проводил в её обществе всё больше времени, и всегда ценил безупречную порядочность и преданность супруги, которая относилась к мужу с неизменным восхищением, в чём убеждают её небольшие по объёму мемуары.

[Notice sur les premières années de monsieur le duc de Richelieu et sur sa vie militaire jusqu'à sa nomination à la place de chef de la ville d'Odessa. Par le comte de Langeron. Odessa, 1 \(13\) janvier 1825](#)

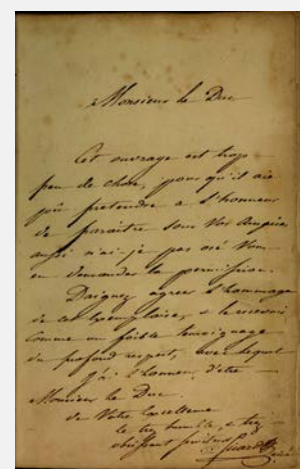
Заметка о юных годах господина герцога Ришельё и о его военной службе вплоть до назначения на место градоначальника Одессы / Граф Ланжерон. Одесса, 1 (13) января 1825 года



Знаменитый мемуарист Ф. Ф. Вигель, часто пристрастный в своих оценках, вполне справедливо указывал на разность нрава и характеров двух «одесских» французов – Ришельё и сменившего его на постах градоначальника и новороссийского губернатора графа А. Ф. Ланжерона (Alexandre-Louis Andrault de Langeron; 1763-1831), противопоставляя серьёзность и основательность первого весёлому нраву и рассеянности второго. Что, впрочем, вовсе не мешало их крепкой дружбе на протяжении нескольких десятилетий, начиная с участия в штурме Измаила. Их дружба прошла проверку испытаниями на полях военных сражений, где Ланжерон ставил рекорды по числу военных кампаний, в которых принимал участие, и в мирной административной работе, на которой преимущество Ришельё было неоспоримым. Ближайший друг и сподвижник Ришельё, как никто другой, был осведомлён о молодости Армана-Эмманюэля.

Notice sur onze années de la vie du duc de Richelieu à Odessa pour servir à l'histoire de sa vie. Par Ch. Sicard, conseiller de commerce et chevalier de plusieurs ordres, 1827

Заметка о одиннадцати годах жизни герцога в Одессе для истории его жизни Ш. Сикара, советника коммерции и кавалера различных орденов, 1827



Сикар Ш. Письма об Одессе (СПб., 1812). Дарственная надпись автора герцогу Ришельё (автограф).

«Заметка...» французского негодия Шарля Сикара (Charles Sicard-aîné; 1773-1830) – ближайшего сподвижника Ришельё, наряду с его «Письмами об Одессе» ([Lettres sur Odessa](#),

– St.-Pétersbourg, 1812) – один из хрестоматийных источников по ранней истории Одессы. Пространный очерк истории края и его преобразования под руководством герцога сопровождается поистине безудержной апологией правления Ришельё. Самостоятельное значение имеют примечания (Notes) Сикара к своему тексту.

[Notice sur M.de Richelieu. Par le comte Lainé](#)

Заметка о г-не де Ришельё графа Ленэ

Виконт Жозеф-Анри-Иоахим Ленэ (*Joseph-Henri-Joachim Lainé*, 1767—1835) — французский политический деятель, адвокат по профессии. После возвращения Людовика XVIII был президентом палаты депутатов и несколько раз министром. Особенным влиянием пользовался в первом кабинете Ришельё.

[Journal de mon voyage en Allemegne par le duc de Richelieu \(commencé le 2 septembre 1790\)](#)

Дневник моего путешествия в Германию / герцога Ришельё (начатый 2 сентября 1790 года)

Это один из самых подробных биографических документов, оставленных самим герцогом. Рамки его повествования гораздо шире, чем заявлено в заглавии документа. Огромный интерес представляет рассказ Ришельё о подготовке штурма Измаила и взятии крепости в декабре 1790 г., передающий атмосферу важного исторического события, в котором приняло участие немало иностранных волонтеров. Обратим внимание также на яркие портреты исторических деятелей-современников Ришельё (в том числе де Рибаса, Г. А. Потёмкина, А. В. Суворова и др.).

Rochechouart, Louis-Victor-Léon, comte de. Souvenirs sur la Révolution, l'Empire et la Restauration. – Paris, 1889.

Рошешуар Л.-Г. Из воспоминаний графа Рошешуара. Извлечения // Русский архив, 1890. – Кн. 1. – Вып. 4. – С. 473-500.

Замечательные мемуары ещё одного французского эмигранта на русской службе, одного из самых близких людей к Ришельё, его адъютанта и родственника графа Рошешуара (*Louis-Victor-Léon de Rochechouart*; 1788-1858) «Воспоминания о революции, империи и Реставрации» (*Souvenirs sur la Révolution, l'Empire et la Restauration*) выдержали несколько изданий на языке оригинала (в Научной библиотеке ОНУ представлено издание 1889 года) и были частично переведены на русский язык: [Рошешуар Л.-Г. Из воспоминаний графа Рошешуара. Извлечения // Русский архив, 1890. – Кн. 1. – Вып.4. – С. 473-500](#), а также: Мемуары графа де-Рошешуара, адъютанта императора Александра I (Революция, Реставрация и Империя) / Пер. с фр. под ред. А. Гретман. – Москва : «Сфинкс» Н. Ф. Прорубникова, 1914. – 471 с.

Подробная биография Людовика-Виктора-Леона де Рошешуара и анализ перипетий его судьбы в контексте истории Европы конца XVIII-начала XIX в. увлекательно изложена в работах известного одесского историка, краеведа, специалиста по международным

отношениям Европы нового времени Александра Ивановича Третьяка: документальный очерк посвящён Рошешуару в монографии «От основания : исторические очерки» (Одесса, 2008. - 188 с., ил.). См. также: [Граф Рошешуар](#) // Дерибасовская-Ришельевская: Одесский альманах (сб.). – Кн. 30. – Одеса, 2007. – С. 8-17.

В университетской библиотеке представлены также современные издания писем герцога Ришельё:

Ришелье, Арман Эммануил де. Письма герцога Армана Эммануила де Ришелье Самуилу Христиановичу Контениусу, 1803-1814 гг. / сост. и ред.: О. В. Коновалова; пер. с фр.: А. С. Зверев, Е. В. Полевщикова; пер. с нем.: А. Айсфельд ; Ин-т германских и восточноевропейских исследований. – Одесса : Б. и., 1999 . – 281 с. (шифр 79-а/5534).

Richelieu , Armand-Emmanuel du Plessis de. Lettres d'Odessa du duc de Richelieu, 1803-1814 / ed.: E. Polevchtchikova, D. Triaire ; Centre international d'étude du XVIIIe siècle. – Ferney-Voltaire, 2014. – 196 p. : ill. - Bibliogr.: p. 271-278 (шифр 79-а/8631).

В книге собраны три различных по характеру эпистолярных комплекса, представляющих деятельность Ришельё как администратора (88 писем главному судье Конторы опекунов новороссийских иностранных поселенцев С. Х. Контениусу), его взгляды по важнейшим вопросам европейской политики в начале 1800-х гг. (11 писем матери императора Александра I Марии Фёдоровне); в «романтической» переписке с графиней Софией Потоцкой (67 писем) отражены не только настроения герцога и эмоции по отношению к некогда знаменитой красавице, но и волновавшие его проблемы, связанные с положением дел в вверенном ему крае. В Приложении приведены четыре письма Ришельё к его давнему знакомому, видному государственному деятелю Российской империи графу В. П. Кочубею.

Труд французского историка **Леонса Пенго** (Léonce Pingaud, 1841-1923) «**Французы в России и русские во Франции**» (Les français en Russie et les russes en France. – Paris, 1886) стал важным этапом в разработке истории французской эмиграции в Россию. В этом фундаментальном исследовании использованы как опубликованные источники, прежде всего «Сборник имп. русского исторического общества», «Архив князя Воронцова», публикации в журналах «Русский Архив» и «Русская Старина», так и архивные материалы, главным образом из Архива МИД Франции (серии «Mémoires et documents » и «Correspondance politique»). Мы представляем читателю текст отдельной, 11-й, главы монографии, озаглавленной [«Герцог Ришельё» \(Le Duc de Richelieu\)](#), где выделены такие разделы, как «Образование Одессы», «Колонизация Новороссии», «Ришельё как реформатор народного образования» и «Война на Дунае».

Французский историк и государственный деятель **Альфред Никола Рамбо** (Alfred Nicolas Rambaud; 1842-1905) занимал не только кафедру профессора истории в ряде университетов Франции, но и пост министра народного просвещения в 1896-1898 гг., а также кресло сенатора (1895-1903). Особое внимание уделял политической истории (главным образом

Византии, России, Германии) и истории международных отношений. Под совместной редакцией Э. Лависса и Рамбо вышел получивший широкую известность многотомный коллективный труд «Всеобщая история с IV столетия до нашего времени» (т. 1-12, 1893-1901, первые 8 томов вышли в русском переводе в 1897-1903 гг. под тем же названием; последние тома французского издания опубликованы на русском языке под названием «История XIX века», т. 1-8, 1905-1907). Иностраный член-корреспондент имп. Санкт-Петербургской академии наук, Рамбо свои основные работы посвятил истории России.

В очерке [«Герцог Ришельё в России и во Франции» \(« Le duc de Richelieu en Russie et en France »\)](#), опубликованном в журнале «Revue des deux mondes» (Paris, 1887. – Vol. 84), А. Н. Рамбо подробно рассматривает различные аспекты деятельности Ришельё.



SAINT-PRIEST, Alexis Guignard de-, « La Nouvelle Russie et le duc de Richelieu » // Études diplomatiques et littéraires. – Vol. 2. – Paris, 1850.

Французский дипломат и историк граф **Алексис Гиньяр де Сен-При** (*Alexis Guignard, comte de Saint-Priest*; 1805-1851) – старший сын друга и соратника Ришельё Армана Эмманюэля Шарля де Гиньяра, графа де Сен-При (*Armand Emmanuel Charles de Guignard, comte de Saint-Priest*; 1782-1863). Шарль де Сен-При (или Карл Францевич) был первым председателем коммерческого суда в Одессе, в отсутствие герцога весной 1811 г временно замещал его на посту градоначальника. По рекомендации Ришельё граф был назначен губернатором Подольской губернии. В этом качестве он сопровождал неаполитанскую королеву Марию-Каролину в её путешествии из Константинополя в Вену (в конце 1813 г. сестра казнённой Марии-Антуанетты прибыла в Одессу, откуда начала своё путешествие). В течение нескольких месяцев в 1815-1816 гг. он выполнял функции Волынского губернатора, затем вплоть до 1820 г. Шарль де Сен-При занимал должность гражданского губернатора Херсонской губернии. Отметим, что Алексис Сен-При и его младший брат Эмманюэль учились в Ришельевском лицее. Во время Реставрации семья Сен-При вернулась во

Францию, где сначала отец, и затем старший сын заняли место в палате пэров. Из двухтомных «Этюдов по дипломатии и литературе» выбран раздел очерка, непосредственно связанный с личностью Ришельё ([«Новороссия и герцог Ришельё»](#)), в котором читатель может подробнее познакомиться с биографией герцога до его приезда в Одессу.

Составитель Е. В. Полевщикова

При использовании материалов ссылка на официальный сайт
Научной библиотеки Одесского национального университета имени И. И. Мечникова
обязательна!

Ваше преданное
и почтительное
служившее
Ришельё